

# SENAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 1993-1994

---

26 AVRIL 1994

---

**Comités permanents de contrôle des services de police et de renseignements**

---

**Propositions de règlements d'ordre intérieur**

---

**RAPPORT  
FAIT AU NOM  
DE LA COMMISSION  
DE L'INTERIEUR  
PAR M. PINOIE**

---

Un membre souligne que le Comité permanent de contrôle des services de police et le Comité permanent de contrôle des services de renseignements, qui ont été créés par la loi du 18 juillet 1991 organique du contrôle des services de police et de renseignements, ne peuvent entamer effectivement leurs activités qu'après l'approbation de leurs règlements d'ordre intérieur respectifs ainsi que du règlement d'ordre

---

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : MM. Pede, président; Cannaerts, Cardoen, Daras, de Donnée, De Loor, Flagothier, Mouton, Quintelier, Scharff, Tavernier, Mme Tyberghien-Vandenbussche, MM. Vancrombruggen, Wierinckx et Pinoie, rapporteur.

**Documents du Sénat :**

990 (1993-1994) :

Nº 1 Propositions de règlements d'ordre intérieur.

Nº 2 Avis du groupe de travail chargé de l'examen préparatoire à l'exécution de la loi du 18 juillet 1991 organique du contrôle des services de police et de renseignements.

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 1993-1994

---

26 APRIL 1994

---

**Vaste Comités van Toezicht op de politie- en inlichtingendiensten**

---

**Voorstellen van huishoudelijke reglementen**

---

**VERSLAG  
NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE BINNENLANDSE AANGELEGENHEDEN  
UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER PINOIE**

---

Een lid wijst erop dat het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten en het Vast Comité van Toezicht op de inlichtingendiensten, die werden ingesteld door de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op de politie- en inlichtingendiensten, hun werkzaamheden slechts daadwerkelijk kunnen aanvangen na goedkeuring van hun respectieve huishoudelijke reglementen en van het huishoudelijk

---

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren Pede, voorzitter; Cannaerts, Cardoen, Daras, de Donnée, De Loor, Flagothier, Mouton, Quintelier, Scharff, Tavernier, mevrouw Tyberghien-Vandenbussche, de heren Vancrombruggen, Wierinckx en Pinoie, rapporteur.

**Gedr. St. van de Senaat :**

990 (1993-1994) :

Nr. 1 : Voorstellen van huishoudelijke reglementen.

Nr. 2 : Advies van de gemengde werkgroep belast met het voorbereidend onderzoek van de uitvoering van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op de politie- en inlichtingendiensten.

intérieur de leurs réunions communes par la Chambre des représentants et par le Sénat, conformément à l'article 60 de la loi précitée.

Il rappelle que les propositions de règlement d'ordre intérieur, élaborées par les comités permanents, ont fait l'objet d'une discussion approfondie au sein du groupe de travail mixte Chambre/Sénat chargé de l'examen préparatoire à l'exécution de la loi du 18 juillet 1991 et qu'elles ont été adoptées à l'unanimité, après avoir été adaptées en fonction des observations formulées par le groupe de travail.

En supprimant les dispositions qui ne faisaient que reprendre ou paraphraser les dispositions de la loi du 18 juillet 1991, le groupe de travail mixte a également contribué à une meilleure lisibilité des propositions de règlements d'ordre intérieur.

Compte tenu de l'examen approfondi auquel s'est livré le groupe de travail mixte, l'intervenant propose à la commission d'adopter sans autre discussion les propositions de règlements d'ordre intérieur. Plusieurs membres s'associent à cette suggestion.

La proposition de règlement d'ordre intérieur du Comité permanent de contrôle des services de police, la proposition de règlement d'ordre intérieur du Comité permanent de contrôle des services de renseignements, de même que la proposition de règlement des réunions communes des comités permanents de contrôle des services de police et de renseignements ont été adoptées à l'unanimité des 13 membres présents.

La commission a fait confiance au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

*Le Rapporteur,*  
Eric PINOIE.

*Le Président,*  
Jean PEDE.

reglement voor hun gemeenschappelijke vergaderingen door de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat overeenkomstig artikel 60 van voormelde wet.

Hij herinnert eraan dat de voorstellen van huishoudelijke reglementen die door de Vaste Comités werden uitgewerkt, grondig werden besproken in de gemengde werkgroep Kamer/Senaat belast met het voorbereidend onderzoek van de uitvoering van de wet van 18 juli 1991 en, na hun aanpassing aan de opmerkingen van de werkgroep, door deze eenparig werden aangenomen.

De werkzaamheden van de gemengde werkgroep hebben tevens geleid tot een betere leesbaarheid van de voorstellen van huishoudelijke reglementen door de schrapping van de bepalingen die bepalingen van de wet van 18 juli 1991 overnamen of parafraseerden.

Gelet op hun grondige bespreking in de gemengde werkgroep, stelt het lid de Commissie voor de voorstellen van huishoudelijke reglementen zonder verdere bespreking goed te keuren. Meerdere leden treden dat voorstel bij.

Het voorstel van huishoudelijk reglement van het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten, het voorstel van huishoudelijk reglement van het Vast Comité van Toezicht op de inlichtingendiensten en het voorstel van reglement van de gezamenlijke vergaderingen van de Vaste Comités van Toezicht op de politie- en inlichtingendiensten worden eenparig goedgekeurd door de 13 aanwezige leden.

De Commissie schenkt vertrouwen aan de rapporteur voor de redactie van het verslag.

*De Rapporteur,*  
Eric PINOIE.

*De Voorzitter,*  
Jean PEDE.